



大会

Distr.: General
18 May 2011
Chinese
Original: English

第十七届会议

2011年7月11日至22日

牙买加金斯敦

选举财务委员会委员

缔约国提交的候选人名单

秘书处的说明

1. 本届财务委员会委员的任期将于2011年12月31日结束。根据《关于执行〈联合国海洋法公约〉第十一部分的协定》(《协定》)附件的第9节规定,财务委员会15名委员应由大会选举,任期五年。选举委员会委员时,应适当顾及公平地域分配和特殊利益得到代表的需要。《协定》附件第3节第15(a)、(b)、(c)和(d)段所述的每个国家组在委员会内应至少有一名委员作为代表。在管理局拥有除分摊会费以外的足够经费来支付其行政支出以前,委员会的委员应包括向管理局行政预算缴付额最高的五个国家的代表。《协定》附件第9节还规定,缔约国提名的候选人应具备最高标准的能力和正直品格。委员会委员应在财务方面拥有适当资格。财务委员会委员中不得有两名同一缔约国的国民。

2. 通过2010年10月8日第236/10号普通照会和2010年12月17日第293/10号普通照会,秘书长请国际海底管理局成员尽早但不迟于2011年5月11日按照大会第106次会议的商定(ISBA/12/A/13,第32段),提交财务委员会候选人的姓名和简历,选举将于2011年7月11日至22日管理局第十七届会议期间举行。

财务委员会历届选举情况

3. 财务委员会成员第一次选举在1996年8月管理局第二届会议第二期会议期间举行。在这方面,可以回顾,鉴于该次选举的情况特殊,当时决定委员会委员在1997年1月1日以前的任期将不算为五年任期的一部分。



4. 大会在 2001 年 7 月 10 日举行的第 79 次会议上选出财务委员会 15 名委员，从 2002 年 1 月 1 日起，任期五年，并决定委员会委员的选举不影响本委员会未来选举的总体构成情况，特别是不影响各区域集团的主张 (ISBA/7/A/7)。

5. 2006 年大会第十二届会议期间举行财务委员会第三次选举，大会在此次选举中确认，在解释《协定》附件第 9 节第 3 和 4 段的综合影响方面存在认识分歧。经过广泛交换意见，大会选举了委员会委员。大会根据特殊情况，决定选举所有 15 名被提名候选人，但有一项谅解，即两名候选人获选第三任只是一个一次性决定，对今后选举不构成先例。大会还决定，在今后选举中，缔约国应在届会开始至少两个月前提出候选人 (ISBA/12/A/13, 第 32 段)。

选举候选人的提名情况

6. 截至 2011 年 5 月 11 日，秘书处已收到管理局成员为即将举行的财务委员会选举提出的 15 名候选人提名。秘书处通过 2011 年 5 月 12 日第 176/11 号普通照会向管理局成员通报了这些人的提名。这些候选人的姓名在本说明附件一中列出。他们的简历则载于附件二。¹

7. 秘书处希望提醒大会成员注意《协定》附件第 9 节第 3 段，该段规定，选举委员会时，除要求委员会委员应包括向管理局预算缴款额最高的五个国家的代表外，还应适当顾及公平地域分配和特殊利益得到代表的需要。此外，《协定》要求理事会 A、B、C 和 D 组应在委员会内至少应有一名成员作为代表。

8. 2011 年是 2011-2012 年财务期的第一年，五个缴款额最高的国家分别是日本、德国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、法国和意大利。

9. 理事会 C 组的本届委员是澳大利亚 (2010 年第十六届会议期间当选，从 2011 年 1 月 1 日起，任期四年)、² 印度尼西亚 (2010 年第十六届会议期间当选，从 2011 年 1 月 1 日起，任期四年，但有一项谅解，两年后即 2013 年将其席位让给智利，同时在四年期的剩余时间内接任 E 组此前为智利所占有的席位)、³ 加拿大 (2008 年第十四届会议期间当选，从 2009 年 1 月 1 日起，任期四年)，⁴ 以及南非 (2008 年第十四届会议当选，从 2009 年 1 月 1 日起，任期四年)。⁵ 虽然 C 组在财务委员会已有来自印度尼西亚的委员作为代表，但为 2012-2016 年期间财务委员会选举提名的 15 名候选人中没有一人属于当选理事会 C 组的现有国家的代表。

¹ 秘书处可提供管理局所有六种语文的简历，包括简历提交时所使用的语文。

² 见 ISBA/16/A/11。

³ 见 ISBA/16/A/11。

⁴ 见 ISBA/14/A/12。

⁵ 见 ISBA/14/A/12。

附件一

缔约国提名的候选人名单

姓名和国籍	提名国
Aung, Zaw Minn(缅甸)	缅甸
Armas-Pfirter, Frida María(阿根廷)	阿根廷
Bakanov, Aleksey P. (俄罗斯联邦)	俄罗斯联邦
Choudhary, Pradip K. (印度)	印度
Elliott, Trecia(牙买加)	牙买加
Graziani, Francesca(意大利)	意大利
Kavina, Pavel(捷克共和国)	捷克共和国
Laki, Duncan M. (乌干达)	乌干达
Myklebust, Olav(挪威)	挪威
Ségura, Serge(法国)	法国
Storani, Reinaldo(巴西)	巴西
Whomersley, Chris(联合王国)	联合王国
Wilkens, David C.M. (德国)	德国
Yamanaka, Shinichi(日本)	日本
姚劲松(中国)	中国

附件二

缔约国提名的候选人简历

[原件：英文]

Zaw Minn Aung 博士

缅甸联邦共和国常驻联合国代表团一秘

出生日期：1971年12月23日

学历：仰光大学法学硕士、研究硕士、法学博士

婚姻状况：已婚

现任职务：一秘，主管与大会第六委员会和选举官员有关的事务

工作经历：

- | | |
|------------|----------------------|
| 1997年 | 被任命为国防部少尉 |
| 1998-2001年 | 国防部中尉/上尉 |
| 2001年 | 国防部上尉 |
| 2005年 | 国防部少校 |
| 2006年 | 参加外交部工作，担任领事和法律司助理司长 |
| 2009年至今 | 缅甸联邦共和国常驻联合国代表团一秘 |

会议经验：

- | | |
|------------|-----------------------------------|
| 2006年 | 出席新加坡区域司法研讨会的缅甸代表团成员 |
| 2007年 | 出席在印度尼西亚巴淡岛举行的东南亚国家联盟海洋论坛的缅甸代表团成员 |
| 2008年 | 出席在伊朗伊斯兰共和国德黑兰举行的不结盟运动会议的缅甸代表团成员 |
| 2008-2009年 | 出席在印度和孟加拉国举行的缅甸-孟加拉海洋边界谈判的缅甸代表团成员 |
| 2011年 | 出席在美国拉斯维加斯举行的第三届东盟区域论坛的缅甸代表团团长 |

[原件：西班牙文]

Frida María Armas Pfirter

个人资料

出生日期：1957年9月30日

国籍：阿根廷

学历：

- 阿根廷天主教大学法学和社会科学系律师专业，罗萨里奥。
- 布宜诺斯艾利斯大学法学博士国际法专业(1992年)。论文获得优秀奖，并荣获布宜诺斯艾利斯大学法学院学院奖。
- 获联合国大学(1995年)、海牙国际法学院(1986年、1988年、1991年、1994年)、美洲国家组织(1989年)、联合国国际法委员会(日内瓦，1988年)和美洲人权研究所(哥斯达黎加，1987年)博士后研究奖学金。

专业活动：

- 奥斯特瑞尔大学法学院和阿根廷海军研究院军事学院国际公法终身讲师。
- 入选《联合国海洋法公约》争议解决机制调解员名单和仲裁员名单(阿根廷)。
- 入选《联合国海洋法公约》争议解决机制(阿根廷)渔业专家名单(粮农组织)及保护和保全海洋环境专家名单(环境署)。
- 2000至2011年担任国际海底管理局(牙买加金斯敦)法律和技术委员会成员，2002-2005年担任该委员会主席。
- 1997年9月8日至今担任阿根廷国家大陆架外部界限委员会总协调人。

相关著作：

- Author of three books and numerous book chapters and specialist articles. The most recent include: “The Continental Shelf Beyond 200 Nautical Miles: Practice to Date and Some Issues of Debate”, in Vidas, Davor, Law, Technology and Science for Oceans in Globalisation, the Fridtjof Nansen Institute, Norway, 2010, pp. 477-498; “How can Life in the Deep Sea be Protected?”, in The International Journal of Marine and Coastal Law 24(2009), 281-307;

“Marco legal para la protección ambiental en la exploración y explotación de las costras ricas en cobalto”, in COPLA-CARI (Ed.), Los recursos de lecho y subsuelo del mar-Aspectos jurídicos, científicos y económicos de su exploración y explotación, Buenos Aires, 2008, pp.57-66; “Legal Framework for the Environmental Protection on Prospecting and Exploration for Cobalt-Rich Crusts”, in Mining of Cobalt-Rich Ferromanganese Crusts and Polymetallic Sulphides-Technological and Economic Considerations, International Seabed Authority, Jamaica, 2007, 40-56.

其他相关活动:

- 在一些国际公开招标中担任评估委员会总协调人,其中包括被开发署称为 ARG/98/008 的项目: No. 1/2001: 阿根廷大陆边缘地球物理调查; No. 1/2006: 单波束深海探测发现及相关服务; No. 1/2003: 阿根廷大陆边缘二维地震资料处理记录。随后监测中标企业的表现。
- 国际海底管理局第一批承包商报告评估小组委员会成员,牙买加金斯頓, 2003-2008 年。
- 担任美洲开发银行的顾问以及阿根廷最高法院的法律秘书。
- 目前担任阿根廷国际关系理事会咨询机构成员、西-葡-美国国际法研究所正式会员、阿根廷比较法协会会员、阿根廷国际法协会咨询机构成员、布宜诺斯艾利斯国立法学院国际法研究所成员,以及海军学院正式成员。

在参加国际会议的阿根廷代表团中拥有的成员资格:

- 出席国际海底管理局第十五至第十六届会议的阿根廷代表团成员 (1999-2010 年,牙买加金斯頓)。
- 出席与其他面临类似问题的国家(巴西、乌拉圭、丹麦、古巴、厄瓜多尔)举行的大陆架外部界限技术会议的阿根廷代表团成员,
- 出席国际海洋法法庭口头听询的阿根廷代表团成员,要求海底争端分庭就“担保个人和实体从事区域内活动的国家所负责任和义务”提供咨询意见,2010 年 9 月 14 日至 16 日和 2011 年 2 月。
- 出席与海洋法有关的联合国会议,包括国家管辖范围以外地区的生物多样性问题工作组会议(2010 年)及 2004 和 2007 年联合国海洋问题不限成员名额非正式协商进程的阿根廷代表团成员。

-
- 提交大陆架外部界限文件以及口头介绍大陆架外部界限文件的阿根廷代表团成员，2009年4月21日和8月26日，纽约。
 - 出席南大西洋和平与合作区会议的阿根廷代表团成员，2007年5月7日和9日，布宜诺斯艾利斯圣马丁将军镇
 - 出席保护区问题不限成员名额特设工作组第一次会议的阿根廷代表团成员，2005年6月13日至17日，意大利蒙特卡蒂尼。
 - 出席粮农组织负责任渔业行为守则技术会议的阿根廷代表团成员，1994年9月，罗马。

[原件：俄文]

Aleksey P. Bakanov

出生日期：1961年6月20日

出生地：莫斯科

学历：大学

外语：英语

专业范围：公共机构会计和审计

专业经历

1990-1996年 俄罗斯联邦外交部专家

1996-1999年 俄罗斯联邦常驻联合国组织代表团首席专家，美国纽约

2000-2002年 俄罗斯联邦外交部财政司首席专家

2002-2009年 俄罗斯联邦驻芬兰使馆首席专家

2009-2011年 俄罗斯联邦外交部副总会计师

2011年至今 俄罗斯联邦外交部财政司副司长、总会计师

[原件：英文]

Pradip Kumar Choudhary

出生日期：1955年8月1日

理科学士、理科硕士、法学学士、法学硕士、哲学博士

印度常驻联合国代表团参赞(法律顾问)(2009年至今)

曾任职务

- 国际海底管理局财务委员会成员
- 外交部法律和条约司司长(2008-2009年)
- 厄立特里亚政府法律专家(2006-2008年)
- 外交部法律和条约司司长(2004-2008年)
- 外交部法律和条约司一等法律干事(1998-2004年)
- 外交部法律和条约司二等法律干事(1991-1993年)
- 印度法律研究所助理研究教授，新德里(1987-1993年)
- 印度国际法协会助理教授(研究)，新德里(1984-1986年)
- 印度国际法和外交学院讲师(1984-1986年)
- 辩护律师(独立执业)(1982-1983年)
- 印度国际法学报编辑委员会成员(1984-1986年)
- 印度国际法协会执行委员会成员(2002-2005年)
- 印度国际法协会终身成员
- 印度法律研究所终身成员

出席各种国际会议和双边谈判的印度代表团成员

- 联合国大会第六十四届会议(2009年)
- 国际恐怖主义问题特设委员会(2009年)
- 和平利用外层空间委员会法律小组委员会第四十九、四十五、四十三、四十一届会议(2009年、2006年、2005年、2004年、2003年、2002年)
- 《制止危及海上航行安全非法行为公约》的修正案

- 《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其《议定书》谈判
- 多部门技术和经济合作孟加拉湾倡议——打击恐怖主义和跨国犯罪问题联合工作组
- 《国际反腐败公约》谈判
- 在新德里举行的亚非法律协商委员会年会
- 关于国际恐怖主义的全面公约草案的谈判
- 关于设立国际刑事法院的会议(1998年、1999年、2000年)
- 《制止恐怖主义爆炸的国际公约》谈判
- 与加拿大、德国、泰国和美国订立引渡条约的双边谈判

[原件：英文]

Trecia Elliott**专业资质/会员资格**

- 1995 年 12 月
- 通过英国特许公认会计师公会的考试
 - 因在特许公认会计师公会考试中表现突出而获得牙买加特许会计师协会专业阶段奖
 - 目前是英国特许公认会计师公会和牙买加特许会计师协会的成员

学历

- 1990-1993 年
- 牙买加西印度大学莫纳分校
- 获得管理研究理学学士学位，取得甲级荣誉
 - 荣获牙买加面粉厂基金会奖学金

委员会

- 2006 年至今国际海底管理局财务委员会的牙买加代表
- 牙买加特许会计师协会公共部门委员会成员，负责审议与公共部门实体财务报告、管理和问责有关的各种事项并提供意见
- 外交和外贸部采购委员会和人力资源顾问委员会成员

工作经历

- 2004 年 8 月至今
- 外交和对外贸易部
- 首席财务官
- 负责确保高效和有效的方案管理系统通过预算和现金管理、财务核算、记账和报告的管制和协调以下列方式维持：
- 监督财务数据的编制、提交和管理；
 - 针对财务和运营事项提供完善的政策建议；
 - 审查和修订财务体系、程序和控制机构；
 - 财务和会计部的人力资源及相关部委的财务资源统筹管理。

必要时作为牙买加代表团成员参加国际组织财务和预算委员会会议。

1993-2004 年 普华永道（原为普华国际会计公司）

2002 年 1 月至 2004 年 6 月 高级经理

负责向各行业大客户集团提供服务，向审计合伙人报告。其职责包括：确定审计战略；提供会计、运营和战略问题方面的技术建议；财务报表审查和与审计有关的行政和人力资源活动管理。

2002 年 4 月-2004 年 6 月 小组组长

负责三个审计组之一的行政管理，每组平均 30 名工作人员，其中特别涉及针对审计任务分派人员和监督小组成员的效率和进度。

1998 年 7 月至 2002 年 10 月 人力资源和培训经理

负责企业学习和教育方案的规划、制定、实施和评估；监督特许公认会计师公会和注册会计师学生的考试培训；招聘合格的审计人员；与人力资源有关的一般行政管理职责。

2000 年 1 月至 2001 年 12 月 经理

行使类似于高级经理的职责，但负责中型审计项目，直接向审计合伙人报告。

1998 年 1 月至 1999 年 12 月 经理助理

行使类似于经理的职责，但负责小型审计项目，直接向审计合伙人或高级经理报告。

1995 年 10 月至 1997 年 12 月 高级会计师

主要向经理/经理助理报告审计工作，其职责包括：开展审计规划或送；监督日常审计进度；处理技术会计问题；监督下属工作人员的工作。

1993 年 8 月至 1995 年 9 月
实习审计员/会计师

对具体分配的审计领域进行审计测试并记录在案，直接向高级审计员报告。

计算机能力

- 熟练使用 Microsoft Word、Excel 和 Power Point 应用软件。
- 熟练掌握牙买加政府的 FinMan 会计系统。
- 普华永道专有审计软件专家，以及风险评估数据库管理员。

个人详情

出生日期：1972 年 3 月 6 日

国籍：牙买加

婚姻状况：已婚

[原件：英文]

Francesca Graziani

出生日期和地点：1973年3月31日，意大利都灵

国籍：意大利

相关工作经验

- 2007年3月至今 那不勒斯第二大学政治科学系，卡塞塔圣卢西奥
 业务类型或部门 大学
 曾任职务 副教授
- 1997年至今 意大利外交部外交争议和国际协定法律事务处，罗马
 业务类型或部门 法律顾问
 曾任职务 意大利外交部总局和意大利政府出席国际法院代理人的外部法律顾问。
- 2001年11月至2003年4月 意大利外交部外交争议和国际协定法律事务处，罗马
 业务类型或部门 法律顾问
 曾任职务 意大利外交部亚洲大洋洲司设立的阿富汗工作队法律顾问。主要负责：(a) 向阿富汗政府提供司法管理方面的法律支持；(b) 研究现行的阿富汗法律和相关伊斯兰国家法规；(c) 推广案发后法官和检察官培训课程；(d) 科学组织阿富汗司法行政大会(罗马，2002年10月)
- 1999年7月26日-8月13日 联合国，纽约
- 2001年2月26日至3月9日
- 2002年2月
- 业务类型或部门 国际组织
 曾任职务 设立国际刑事法院筹备委员会的意大利代表团成员
- 2000年9月至2001年12月 联合国难民事务高级专员-难民专员办事处意大利、罗马教廷、圣马力诺共和国分办事处难民保护科，罗马

业务类型或部门	国际组织
曾任职务	季度性法律顾问
1999年10月至2001年5月	国际难民问题常设会议，罗马
业务类型或部门	非政府组织
曾任职务	协作
1992-1997年	大赦国际，罗马
业务类型或部门	非政府组织
曾任职务	协作/在大学和高中举办讲座并组织有关国际刑事和人道主义法律及人权问题的研讨会、大会和辩论
1995年	“无公正则无和平”组织，罗马
业务类型或部门	非政府组织
曾任职务	积极配合“无公正则无和平”组织，国际议员、市长和公民委员会，在国际刑事法院的构建运动中促进新的国际司法公正。 1995年3月和12月在意大利国际组织学会和国际社会科学自由大学分别组织了两次研讨会，主题为：“建立联合国常设刑事法院”。编辑欧洲联盟资助的两份出版物(1995年)。
1992-1995年	“莫杀该隐”组织，罗马
业务类型或部门	非政府组织
曾任职务	与非政府组织“莫杀该隐”协作，该组织在国际上倡导废除死刑。
1994年	明爱协会与国际红十字联合会
业务类型或部门	人道主义援助
曾任职务	在克罗地亚难民营担任人道主义援助工作者
相关学术工作经验	
2002年至今	意大利国际组织学会，罗马
所授予的职称	外交专业培训课程国际法教授

主要科目	国际法，国际组织，欧盟法
2000 年至今	意大利中心管理（毒品和酒精教育信息中心），罗马
所授予的职称	公共行政管理学院组织的行政法硕士课程的欧盟法教授
主要科目	欧盟法
2004 至 2010 年	意大利国际组织学会，罗马
所授予的职称	国际事务官硕士课程的国际法教授
主要科目	国际法，国际组织，欧盟法
2004 至 2010 年	意大利国际组织学会，罗马
所授予的职称	由罗马第二大学和卡梅日诺大学组织的“国际管辖权：世界和欧洲管辖权”硕士课程国际法教授
主要科目	国际法，国际组织，欧盟法
2003-2008 年	拉齐奥地区法律研究学会“Arturo Carlo Jemolo”，罗马
所授予的职称	“欧盟法”专业两年课程的欧盟法教授
主要科目	欧盟法
2006-2007 学年	那不勒斯第二大学政治科学系，卡塞塔圣卢西奥
所授予的职称	国际法和国际投资保护法教授
主要科目	国际法，国际组织，欧盟法
2003-2007 年	Accademia della Guardia di Finanza，罗马
所授予的职称	欧盟法教授
主要科目	欧盟法
2003-2007 年	意大利中心管理（毒品和酒精教育信息中心），罗马
所授予的职称	建设和平硕士专业国际法教授
主要科目	国际法，国际组织
2004-2007 年	Accademia della Guardia di Finanza，罗马
所授予的职称	建设和平硕士专业国际军事法和警察行动教授
主要科目	国际法，国际组织

2005-2006 年	那不勒斯第二大学政治科学系，卡塞塔圣卢西奥
所授予的职称	国际刑法代理教授
主要科目	国际法，国际组织
2006 年	欧洲高等研究院 “Jeann Monnet” 和意大利内阁委员会
所授予的职称	承担打击有组织犯罪任务的阿尔巴尼亚共和国检察官、法官和警官培训课程教授
主要科目	国际法、国际组织、欧盟法
2003 年 5 月至 9 月	罗马尼亚外交部外交学院与意大利外交部外交学院 “Mario Toscano” 协作
所授予的职称	承担边境管制任务的检察官、法官和内政部官员培训课程(布加勒斯特，2003 年 5 月和 9 月；Iasst，2004 年 10 月)
主要科目	国际组织，欧盟法
教育与培训	
2003 年 4 月	罗马第二大学法学院
所授予的职称	研究人员
主要科目	国际法，国际组织
2002 年 5 月	罗马第二大学法学院
所授予的职称	国际法博士
主要科目	国际法，国际组织
1997 年 4 月	罗马第二大学法学院
所授予的职称	硕士学位
主要科目	国际法，国际组织

主要活动和研究领域

意大利教育、大学和研究部赞助的若干研究项目，主要涉及以下领域：国际法；国际海洋法；欧盟法

主要著作

- The Fight Against Sea Piracy in International Law, Naples, 2010

- Critical Insights on the Proliferation of “Mixed” Criminal Courts, in Studies in honour of Umberto Leanza, Naples, 2008
- Old and New Refugees in the International Contemporary Law, Naples, 2006
- European Security Space, The European Union and its Relation with NATO and OSCE, Napoli, 2006
- Readmission Agreement, in Migration: A challenge for the international, European and Constitutional Law, Italian Society of International Law (SIDI), Edited by Professor Umberto Leanza, Rome 17-18 June 2004, Naples, 2005.

个人技能和能力

母语：意大利语

英语

读 独立使用

写 独立使用

说 独立使用

法语

读 独立使用

写 独立使用

说 独立使用

计算机能力

熟练掌握 Microsoft Word 应用软件、互联网和邮件管理，

熟悉 Windows XP 和 Vista 操作系统。

2011年5月9日，罗马

[原件：英文]

Pavel Kavina

- 1970 年 出生于捷克共和国布拉格
- 1988-1989 年 进入查理大学原材料经济中心，布拉格
- 1996 年 毕业于查理大学自然科学系经济地质和地球化学专业，布拉格
- 1998-2003 年 进入捷克地质调查机构 Geofond，担任原材料政策局负责人
- 2001-2003 年 “查明各地区具体条件下的国家原材料政策以供当地规划使用”项目组成员
- 2002-2008 年 在捷克共和国地质工程学院奥斯特拉瓦技术大学采矿学校攻读博士学位，师从 Palas 和 Sivek 教授
- 2003 年 进入工业和贸易部，担任原材料和能源政策司矿产原料分析师
- 2004 年 获得日本国际协力机构和北九州技术合作协会组织的“中欧和东欧国家能源管理”培训课程证书
- 2004 年 在葡萄牙经济部地质及能源总署接受短期培训
- 2004 年 被任命为捷克共和国商品交易专员
- 2005 年 被任命为原材料政策理事会成员，加入捷克工业和贸易部采矿部门顾问团
- 2006 年 海洋矿床勘探规划、管理和监督的认证专家，职责包括由捷克共和国工业和贸易部（技术委员会）对储量的评估和计算
- 2006 年 被任命为捷克共和国工业和贸易部审查委员会成员，担任海洋矿床勘探的规划、管理和监督专家，职责包括评估和计算储量
- 2006 年 被捷克共和国工业和贸易部任命为捷克共和国驻国际海洋金属联合组织的长期全权代表
- 2007 年 当选为国际海底管理局财务委员会成员
- 2007 年 被任命为捷克共和国工业和贸易部原材料和能源政策司副司长
- 2007 年 当选为捷克共和国科学院地质研究所研究会成员
- 2008 年 被任命为捷克工业和贸易部采矿司原材料政策局局长
- 2009 年 被任命为捷克工业和贸易部原材料和能源安全司司长

2009-2010 年 原材料供应集团“查明重要原材料”项目欧洲委员会特设工作
组成员

2000-2010 年 撰写了 65 篇以上有关原材料和矿产资源的论文

[原件：英文]

Duncan Muhumuza Laki

出生日期和地点：1962年11月9日，乌干达

婚姻状况：已婚，有4个子女

国籍：乌干达

拥有国内和国际广泛的法律经验的专家，拥有《联合国海洋法公约》方面的专业知识，熟练掌握国际海底管理局各种问题。熟悉联合国系统及其与其他国际组织和国家当局的关系。

(一) 工作经历

- 2005年至今，乌干达常驻联合国代表团法律顾问
 - 实施(现场和法庭)法律事件评估，确保符合代表团会计师设定的财务条例；
 - 代表团财务委员会、采购委员会顾问；
 - 协调主办2010年国际刑事法院审查会议的团队工作；
 - 安全理事会小组顾问，确保乌干达在2009-2010年任期期间符合代表团章程；

出席国际海底管理局大会若干会议的乌干达代表团团长。向非沿海国家揭秘国际海底区域的主要倡导者。积极参与大会和理事会审议，讨论通过多金属硫化矿条例等重大的里程碑事件，并就寻求针对赞助国责任问题的咨询意见达成一致。

- 2010年国际海底管理局大会第十六届会议副主席；
 - 着重强调国际海底是包括内陆国在内的人类共同遗产；
- 1997-2005年，乌干达 Muhumuza Laki, Twesigire & Co. Advocates 律师事务所主合伙人；

乌干达最重要的律师事务所，专门处理金融服务、商业和房地产交易案件；
- 1998年乌干达尼罗河银行有限公司的公司秘书；

该主要银行机构的首席法律顾问；

- 1996-1998 年乌干达财政部宏观经济政策司法律顾问；
 - 设立市场监管机构(乌干达资本市场管理局的前身)的工作组组长；
 - 设立乌干达邮政储蓄银行有限公司(该国一间主要的银行机构)的工作组组长；
 - 设立乌干达不良资产回收率重组机构的工作组组长，这是一家信托基金，旨在回收此前属于重组银行机构的所有不良资产；
- 1986-1996 年土地与勘测部所有权登记官；
Luweero 地区小组和规划委员会成员；乌干达冲突后复兴事务顾问；
- 1987-1990 年乌干达布卡拉沙合作学院兼职讲师；
- 乌干达公共行政管理学院(1986 年)兼职讲师；

(二) 教育背景

- 1991-1992 年，伊利诺伊州理工大学芝加哥-肯特法学院，金融服务法硕士；
- 1984-1985 年，坎帕拉法律发展中心，法律事务硕士文凭；
- 1981-1984 年，坎帕拉马凯雷雷大学，法学学士。

(三) 著作

- The Challenge of Privatization in a Developing Economy—A case for a Uganda Stock Exchange, 1992;
- The Financial Crisis of the East Asian Economics—Economic power houses turned Paper Tigers? 1997;
- A lawful sovereign act—Did Uganda commit international torts by Idi Amin’s compulsory acquisition of departed Asian’s properties? Makerere University Kampala, 1984.

(四) 专业会员资格

- 乌干达法学会(律师协会)；
- 乌干达高等法院及其所有下属法院律师；
- 1991 年加入乌干达律师协会。

(五) 相关能力

- 谈判能力极佳；
- 悉财务、预算和会计事务；
- 团队建设能力；
- 能够在多文化环境中工作。

[原件：英文]

Olav Myklebust

1967年9月7日生于挪威德拉曼

挪威国籍

工作经历

2010年至今 挪威外交部法律司副司长

2009-2010年 挪威外交部法律司司长

2005-2009年 挪威外交部法律司条约法和海洋法处处长、副司长

2002-2005年 挪威外交部法律司国际法处助理司长

2001-2002年 挪威外交部法律司国际法处顾问

1998-2001年 比利时布鲁塞尔挪威常驻北约代表团一秘

1995-1998年 挪威王国驻冰岛使馆二秘，雷克雅未克

1993-1995年 挪威外交部执行官

相关任命

2006年至今 国际海底管理局财务委员会成员

2005-2006年 国际海底管理局大会主席

2002-2005年 国际海底管理局大会副主席

学历

1993年，挪威卑尔根大学法学硕士

[原件：法文]

Serge Ségura

出生于 1955 年 2 月 16 日。

巴黎政治学院法学硕士毕业。

外交事务顾问。

Ségura 先生自 1980 年起一直是职业外交官。2007 年以来，他曾担任外交与欧洲事务部法律事务司副司长，负责海洋法、河流和极地问题。

此前，他曾担任境外外交职务，曾任(安哥拉、斯洛文尼亚、马达加斯加、西班牙、阿尔巴尼亚、瑞典)代表团团长助理，以及在中央政府、法律事务司(1996-2001 年，2007-2011 年)内部其专业领域担任与海洋法问题有关的职务。

Ségura 先生的部分职责是以法国代表团团长的身份参加以下国际会议：

- 联合国海洋法公约缔约国会议，纽约；
- 极海洋生物资源保护委员会，澳大利亚霍巴特；
- 洲联盟海洋法工作队(沿海体系综合管理)，布鲁塞尔；
- 极条约缔约国会议；
- 将提交给联合国大会的“海洋与海洋法”决议草案(“总括决议”)非正式协商会议。

Ségura 先生还是出席在牙买加金斯敦举行的国际海底管理局年度会议的法国代表团成员。

他率领法国代表团参加 2001 年教科文组织《保护水下文化遗产公约》的谈判，并且他一直参与若干海事划界双边谈判。

Ségura 先生参加了各种海事研讨会，如 2008 年在摩纳哥举行的海洋生物多样性研讨会，以及 2010 年由法国国际法协会举行的海盗问题研讨会。2011 年，他参加了海牙国际法学院关于“国际海洋法安全”的研讨会。

[原件：英文]

Reinaldo Storani

1956 年——1 月 6 日生于巴西圣保罗

1982 年——进入巴西外交部，担任外交服务局三秘

1984 年——巴西外交部预算与财务规划司助理

1985 年——巴西金融办事处，纽约

1986 年——外交服务局二秘

1988 年——驻巴拉圭亚松森使馆

1991 年——巴西外交部行政管理局建筑工程司司长

1991 年——巴西外交部预算与财务秘书、顾问

1992 年——议会间环境与发展大会协调员

1992 年——巴西外交部行政管理局执行协调员

1993 年——驻的黎波里使馆待办处

1993 年——外交服务局一秘

1994 年——驻德黑兰使馆，委任为参赞

1996 年——巴西外交部行政管理综合司司长

1999 年——外交服务局参赞

1999 年——驻米兰总领事馆副总领事

2003 年——巴西外交部预算与财务协调总局局长

2004 年——巴西外交部高等研究课程(晋升为外交服务局局长职位所需)，论文题为“外交部的预算与财务途径”

2005 年——外交服务局局长

2006 年——驻布鲁塞尔使馆公使衔参赞

2008 年——巴西外交部预算与财务协调总局局长

[原件：英文]

Chris Whomersley

Chris Whomersley 先生于 1977 年进入联合王国外交部担任助理法律顾问。自 2002 年起担任副法律顾问，负责监督海事政策股，该股负责国际海底管理局以及联合王国海洋法总体政策事宜。Whomersley 先生于 2006 年首次当选为财务委员会委员。

[原件：英文]

David C. M. Wilkens

出生日期：1978 年 8 月 28 日

国籍：德国

学历

2005 年 5 月至 2007 年 7 月 德国科隆地区高等法院
见习律师
主要工作：
科隆地区法院公司法处
科隆检察官办公室有组织犯罪处
比利时布鲁塞尔 Gleiss Lutz 律师事务所
德国驻泰国曼谷使馆

1999-2004 年 科隆大学法学院
法学专业
专业领域：国际法和欧洲法

专业经历

自 2008 年 8 月起 联邦德国经济技术部，柏林
“预算、财政援助程序、预算专员”司

2007 年 9 月至 2008 年 7 月 科隆大学法学院航空航天法研究所/公共国际法、欧洲法、欧洲及国际经济法教席
副研究员
专业领域：国际法

2005 年 10 月至 2006 年 12 月 科隆大学法学院航空航天法研究所/公共国际法、欧洲法、欧洲及国际经济法教席
助理研究员

工作经历

2006 年 10 月 科隆 CBH 律师事务所
根据欧洲法撰写专家意见

2005 年 1 月至 5 月 欧洲委员会竞争总署，比利时布鲁塞尔
国家援助局实习

2002 年 9 月至 10 月 德国驻厄瓜多尔基多使馆
实习

2002 年 7 月至 8 月 梅克伦堡-西波美拉尼亚经济部，德国什未林
实习

其他资格/能力

2002 年 10 月至 2003 年 4 月 荷兰海牙莱顿大学特尔德尔斯国际法模拟法庭比赛

2001 年 10 月至 2002 年 5 月 获欧洲研究证书，参与“海神”项目——巴黎政治大学和科隆大学联合开设的欧盟多国、跨学科法律和政治课程

语言能力

德语——母语

英语——流利

法语——流利

西班牙语——略懂

荷兰语——略懂

[原件：英文]

Shinichi Yamanaka

日本驻阿曼苏丹国大使馆代表团副团长、参赞

出生日期：1959年3月16日

国籍：日本

家庭状况：已婚，3个子女

学历：

- (1) 1981年3月，日本东京创价大学法学学士
- (2) 1984年6月，英国苏格兰圣安德鲁斯大学经济学硕士文凭

专业经历

1981年	进入日本东京外务省
1981-1982年	外务省经济事务局第一国际组织司
1982-1984年	日本驻联合王国使馆
1984-1986年	日本驻马来西亚哥打基纳巴卢领事馆副领事
1986-1988年	日本驻匈牙利使馆三秘
1988-1991年	外务省经济事务局经济安全司
1991-1993年	外务省联合国局联合国政策司
1993-1995年	外务省对外政策局联合国行政管理司
1995-1998年	日本常驻奥地利维也纳国际组织代表团二秘，后任一秘
1998-2000年	日本驻印度孟买总领事馆总领事
2000-2004年	日本常驻联合国代表团一秘
2004-2006年	外务省对外政策局国家安全政策司副司长
2006-2008年	外务省欧洲事务局西欧司副司长
2006-2010年	兼任外务省经济事务局海洋司（后为国际法律事务局管辖） 高级副司长
2008-2010年	外务省对外政策局联合国规划与行政管理司

2010 年 11 月至 日本驻阿曼苏丹国使馆参赞，代表团副团长
今

多边机构成员资格：

1995-1996 年 维也纳核供应国集团联络人
1997-1998 年 全面禁止核试验条约组织筹备委员会咨询小组副组长
2001 年 联合国方案和协调委员会副主席
2006 年至今 国际海底管理局财务委员会成员

参加的国际会议和大会：

联合国

大会(第一委员会)
方案和协调委员会
会议委员会

国际海底管理局

大会
理事会
方案和预算委员会

全面禁止核试验条约组织筹备委员会

筹备委员会
工作组 A
工作组 B
咨询小组

核供应国集团

赞格委员会

多边出口管制统筹委员会

导弹技术管制制度

东盟区域论坛

国际海底管理局

大会

理事会

财务委员会

[原件：中文]

姚劲松

出生日期：1969年3月14日

出生地：中国重庆

性别：男

婚姻状况：已婚

工作单位及职务：

中国财政部经济建设司环境与资源处处长

学习经历：

1987-1991年：上海财经大学财政系财政专业毕业，获经济学学士学位

2004-2007年：东北师范大学财政学专业，获经济学硕士学位

工作经历：

1991-1998年：财政部工业交通司工作，负责研究制定企业财务制度、科技经费管理等工作

1998-2000年：财政部经济贸易司工作，负责技术改造投资、环境保护财政财务管理等工作

2000年至今：财政部经济建设司工作，负责国土资源管理、环境保护、海洋管理和测绘事务等财政、财政管理及政策研究制定工作